

## Tờ dữ kiện cho phụ huynh, người chăm sóc và học sinh

# Không được đem vào trường các dao bị cấm

NSW có luật lệ nghiêm ngặt nhất về dao tại Úc. Sẽ bị xem là bất hợp pháp nếu học sinh mang dao bị cấm tại nơi công cộng hoặc trong trường. Mức phạt tối thiểu là \$4.400, 4 tháng tù, hoặc cả hai. Mức phạt tối đa là \$11.000.

### Không được có dao bị cấm trong trường dưới bất cứ tình huống nào

Vì chính sách của trường được đặt ra nhằm giữ an toàn cho tất cả học sinh, không được phép có bất cứ loại dao nào ở trường kể cả dao bấm, dao găm, dao găm chữ T (push daggers), dao cận chiến, dao bướm, dao ngôi sao hoặc bất cứ thứ gì có thể dùng làm vũ khí (chẳng hạn như cái đục).

Nếu một học sinh bị phát hiện đang sở hữu một con dao hoặc mang dao trong trường, hiệu trưởng có thể gọi cảnh sát. Học sinh đó cũng có thể bị trục xuất hoặc bị đình chỉ việc học ngay lập tức.

Em nào chỉ cất dao trong túi xách hoặc tủ khóa (locker) của mình cũng bị xem là sở hữu dao, ngay cả khi em đó không dùng đến hoặc không dùng nó để hăm dọa ai cả. Việc có dao để tự vệ cũng bị xem là bất hợp pháp. Nếu có bất cứ lo lắng gì về sự an lành hoặc an toàn, phải trình báo đến hiệu trưởng.

Chúng tôi khuyến nghị quý vị phụ huynh và người chăm sóc đừng cho học sinh dao cắt bơ hoặc dao cắt trái cây trong các hộp thức ăn trưa, và cũng không đưa công cụ dao cắt cho mục đích thủ công. Trong các bài học cần đến việc dùng dao, ví dụ nấu ăn hoặc học nghề, giáo viên của học sinh sẽ cung cấp và giám sát việc dùng các dụng cụ.

Mọi học sinh đều có quyền cảm thấy an toàn và yên ổn tại trường. Không có lý do chính đáng nào để học sinh có dao tại trường lúc nào cả.

Có một số môn học cao cấp, chẳng hạn như ngành tiếp đãi, nơi học sinh có thể cần phải có dao riêng. Nhà trường sẽ thông báo cho phụ huynh, người chăm sóc và học sinh về các khóa học này và thủ tục để đem dao ra vào trường một cách hợp pháp.

### Có áp dụng các mức phạt nặng hơn nữa

Luật lệ buộc phụ huynh và người chăm sóc phải chịu trách nhiệm. Phụ huynh và người chăm sóc cần đảm bảo chắc rằng con em mình biết được các nội quy của trường và luật lệ tiểu bang về dao.

Phụ huynh và người chăm sóc cần biết về các luật này, vì họ cũng có thể bị buộc tội nếu cho phép con em mình mang dao.

Cảnh sát có thể lục soát bất cứ thanh thiếu niên nào nếu họ nghi ngờ em đó có dao và họ có thể tịch thu bất cứ thứ gì nguy hiểm mà họ có thể tìm thấy trong khi lục soát. Thanh thiếu niên phải tuân thủ việc lục soát đó của cảnh sát, nếu không tuân thủ thì có thể bị bắt giữ và buộc tội.

Có các án phạt rất nặng nề đối với việc tấn công hoặc hăm dọa mà có dùng dao, ví dụ nếu một học sinh ẩu đả với người nào và gây thương tích cho họ bằng dao.

Nếu một học sinh phạm tội như vậy với các thanh thiếu niên khác, mức án phạt còn nặng hơn nữa. Trong một số trường hợp, mức án tù có thể từ 14 đến 25 năm.

Cũng bị xem là bất hợp pháp nếu bất cứ ai bán dao cho người nào dưới 16 tuổi.

---

## Các ngoại lệ

Có thể có các tình huống khi cần đem dao và người đem dao có thể đưa ra một 'lý do chính đáng' cho việc có dao.

Một 'lý do chính đáng' bao gồm, nhưng không giới hạn chỉ gồm, việc đem dao là 'cần thiết một cách hợp lý' trong khi:

- Theo đuổi hợp pháp một nghề nghiệp, khóa học tập hoặc đào tạo
- Tham gia vào hoạt động văn nghệ, giải trí hoặc thể thao hợp pháp
- Mục đích tôn giáo thật sự, hoặc
- Di chuyển lui tới bất cứ các địa điểm nói trên.

### **Dịch vụ thông dịch qua điện thoại**

Nếu quý vị cần biết thêm thông tin, vui lòng gọi đến hiệu trưởng. Nếu cần thông dịch viên để giúp quý vị gọi đến trường, vui lòng gọi đến Dịch vụ Thông dịch qua Điện thoại (TIS) số 131 450 và yêu cầu một thông dịch viên người Việt.

Cho nhân viên tổng đài biết số điện thoại mà quý vị muốn gọi và họ sẽ có thông dịch viên trên đường dây để trợ giúp quý vị trong cuộc đàm thoại. Dịch vụ này miễn phí cho quý vị.